

① Doc. 3116

Evid.

Folder 10

(31)

11
Doc 3116 C } introduced
 3116 A } in evidence

removed from
envelope & folded.

AL

Rov 324

H. ITŌH

PAGE 3110
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 1 Nov. - 3 Nov.

DATE TEL. NO. TITLE (If Note or Memo) FROM TO ~~RECD. NO.~~

1 Nov. 721 American draft of official notes to be exchanged seems to have dropped right of self-defence issue. Is it so? TOGO NOMURA ²

2 Nov. 722 On the 5th, Cabinet TOGO meeting in the Imperial presence, JAPAN's last proposal for JAPANESE-AMERICAN Relation adjustment will be decided on. The decision will be cabled to you, in which case your speedy action is most important. NOMURA ^{Ex 1163}

3 Nov. 723 Ambassador GREW was told, AMERICA must be more realistic. SOVIET stations its army in MONGOLIA, a part of CHINA. AMERICA must understand JAPAN's position more fully. TOGO NOMURA <sup>DUE NO.
IPS 15, P. 91</sup>

(on 30)
BRITAIN's good offices were asked through BRITISH Ambassador, on 29.

44

PAGE 2
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 4 Nov.

DATE	TEL. NO.	TITLE (If Note or Memo)	FROM	TO	REG. NO.
4 Nov. 1941	725	Liaison Conference has decided on Proposals to AMERICA (separate telegrams nos. 726 and 727), which only await the approval by the Cabinet meeting in the Imperial presence on the 5th. They are our last proposals. If they prove a failure, rupture is unavoidable.		TOGO NOMURA	Ex 1164
4 Nov. 1941	726	Proposal A. Our proposal as of 25 Sept. was modified as much as possible to meet American desires		TOGO NOMURA	Ex 1165
4 Nov. 1941	727	Proposal B. Secondary proposal in case AMERICA strongly objects to Proposal A.		TOGO NOMURA	EDIS, pg 6

117

PAGE 3
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 4 NOV - 5 NOV.

DATE TEL. NO. TITLE (If Note or Memo) FROM TO IPS NO.

4 Nov. 730 1941 Ambassador KURUSU TOGO NOMURA *Exhibit*
is despatched in view of the gravity of the situation.

4 Nov. 731 1941 For proposal A or proposal B to become effective, EDIS P 98
agreement of BRITAIN TOGO NOMURA
and NETHERLANDS is also necessary. Their agreement must be obtained through the efforts of both AMERICA and JAPAN.

5 Nov. 732 1941 It is better to instrument our proposal not as a treaty, but as an executive agreement, because the latter does not need Senatorial approval, and will make the solution of the problem quicker. TOGO NOMURA EDIS P 98

PAGE 4
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 5 NOV. - 6 NOV.

DATE	TEL. NO.	TITLE (If Note or Memo)	FROM	TO	ES No.
5 NOV. 1941	735	JAPAN's proposal cabled by outgoing telegram no. 725 has been decided on at the Cabinet Meeting of the 5th. Quick opening of negotiations is desired.	TOGO	NOMURA	Ex 1170
5 NOV. 1941	736	Conclusion of the agreement by the 25th is earnestly desired.	TOGO	NOMURA	Ex. 1171
6 NOV. 1941	739	Ambassador KURUSU is despatched simply to help you. He carries no new instructions	TOGO	NOMURA	EDIS P101
6 NOV. 1941	740	Compromise with regard to right of self-defence in connection with Tri-Partite Pact is impossible	TOGO	NOMURA	EDIS P102

PAGE 5
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 6 Nov - 7 Nov

<u>DATE</u>	<u>TEL. NO.</u>	<u>TITLE (If Note or Memo)</u>	<u>FROM</u>	<u>TO</u>	<u>EDS. NO.</u>
6 Nov. 1941	741	In view of the delicate situation, news of the interviews of the President and the JAP. Ambassador had better be kept from the press.	TOGO	NOMURA	ED 15, P 102
7 Nov. 1941	742	Decision at the Cabinet meeting in the Imperial presence was calculated not to have AMERICA arbitrarily extend her right of self-defence. Consequently AMERICAN commitment must first be obtained in this regard before we ourselves give commitment of non-extension of our right of self-defence.	TOGO	NOMURA	
7 Nov. 1941	743	Instructions about the correction of some English words and phrases in the JAP. proposal.	TOGO	NOMURA	
7 Nov. 1941	745	Request that the JAP. government be informed about the interview as quickly as possible.	TOGO	NOMURA	

117

PAGE 6
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 8 NOV. - 9 NOV.

<u>DATE</u>	<u>TEL. NO.</u>	<u>TITLE (If Note or Memo)</u>	<u>FROM</u>	<u>TO</u>	<u>REG. NO.</u>
8 NOV. 1941	746	Instructions about the phraseology of the JAP. proposal.	TOGO	NOMURA	
8 NOV. 1941	747	As for the part in the new proposal dealing with the right of self-defense, take steps according to the outgoing telegram no. 742.	TOGO	NOMURA	
9 Nov. 1941	751	HULL's proposal: to have the highest authority on CHINA "bridge" JAPAN and CHINA is welcome in that it will promote SINO-JAP. peace.	TOGO	NOMURA	ED 1, FILE
no date	755	If HULL's proposal is meant to delay JAP.-AMERICAN agreement until SINO-JAP. peace is achieved, our acceptance of the proposal will make JAP.-AMERICAN under- standing impossible, and moreover	TOGO	NOMURA	ED 1, FILE

44

PAGE 7
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 11 NOV.

DATE TEL. NO. TITLE (If Note or Memo) FROM TO RS NO.

lay the blame for the
rupture of negotiations
on JAPAN. So every pre-
caution must be used.

11 Nov. 758
1941 American Ambassador TOGO NOMURA
prefers to call the
WASHINGTON Talk "conver-
sation" instead of
"negotiation," but we
are of the opinion that
the Talk has reached
the "negotiation" stage.

No date No number On the margin, TOGO NOMURA
"Discarded draft"
is handwritten with
a pencil

11 Nov. 763
1941 Re outgoing telegram TOGO NOMURA ED 15, P 117
no. 671. Germany has
asked the JAP. Government
twice about JAPAN's
representation to AMERICA
about this matter. The JAP.

214

PAGE 8
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 10 NOV - 12 NOV.

DATE TEL. NO. TITLE (If Note or Memo) FROM TO I.P.S. NO.

Government told the
German Ambassador TO GO NOMURA
in TOKYO that JAPAN'S
stiff attitude in general
would be more effective
than a mere representation.

10 NOV. 168
1941 Ambassador KURUSU's ; TOGO Consul-General
alleged talk to a friend MUTO, SAN FRANCISCO
in MANILA that he has not
much hope for the negotiations
is played up in the NEW YORK
Times. The news is suppressed
in JAPAN.

12 NOV. 2318
1941 Fundamental policy re TOGO JAP. Ambassadors
JAP.-AMERICAN relationship in PEKING, NANKING,
adjustment has been decided MANCHUKO, SHANGHAI,
on at the Cabinet Meeting HONGKONG, HANOI,
in the Imperial Presence BATAVIA, THAILAND,
on the 5th. We can make SAN FRANCISCO.
no further concession. If
the negotiations fall through,
the situation surrounding
the Empire is expected to
take a sudden turn. You are
hereby advised in confidence.

444

PAGE 9
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 13 NOV - 14 NOV

<u>DATE</u>	<u>TEL. NO.</u>	<u>TITLE (If Note or Memo)</u>	<u>FROM</u>	<u>TO</u>	<u>REPS. NO.</u>
13 Nov. 1941	766	AMERICA seems to think the present negotiations only a preliminary talk. But the matter is most urgent for us, which you must always bear in mind.	TOGO	NOMURA	ERIS P 123
13 Nov. 1941	768	Some corrections in the phraseology of proposal B.	TOGO	NOMURA	
14 Nov. 1941	771	Please cable the Home government as quickly as possible (especially about the interview on the 14th), as was requested by the outgoing telegram no. 745.	TOGO	NOMURA	
13 Nov. 1941	772	Proposal B, with the items for reference incorporated into the text will be cabled as telegram no. 773.	TOGO	NOMURA	ERIS P 125

PAGE 10
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 13 NOV - 15 NOV

<u>DATE</u>	<u>TEL. NO.</u>	<u>TITLE (If Note or Memo)</u>	<u>FROM</u>	<u>TO</u>	<u>REPS. NO.</u>
13 Nov. 1941	773	Proposal B to be submitted to the AMERICAN government. Items 1, 2, 3, & 4 the same as in outgoing telegram no. 727. Items 5, 6, & 7 are newly added.	TO GO	NOMURA	ED. 15, P 126
14 Nov. 1941	774	Re incoming telegram no. 1087, JAP. government does not want to implement "Suggestion" B through tri-partite talk among JAPAN, AMERICA & CHINA.	TO GO	NOMURA	ED. 15, P 129
15 NOV. 1941	779	English translation of Proposal B sent by separate wire no. 780	TO GO	NOMURA	
15 NOV.	780	English translation of Proposal B.	TO GO	NOMURA	

~~SECRET~~ This Translation in rough agreement with
TPS 1532, but should be checked before use.

~~PERRY HARBOR~~ ~~110~~

(Secret)

From: Washington (Nomura)
To: Tokyo
November 10, 1941
(Extremely Urgent)
#1070 (Part 1 of 4)

(To be handled in Government Code. Secret outside the department).

My interview with the President, referred to in my #1069, was held in a private room in the White House in order to avoid publicity. It was as follows:

Prefacing my remarks with the fact that I was speaking on instructions of the Government, I said, "I have had no talks with the Secretary of State for about three weeks; ever since the resignation of the KONOYE cabinet; and since the present situation between Japan and the United States is such that it could not be left as it is, I am very pleased to have this opportunity of speaking with you. The conversations on this question have lasted for more than six months. From their inception, Japan has been wishing to arrive at a quick settlement. The people of Japan also looked forward to these conversations with much hope; however, the conversations have dragged on and in the meantime the relation between the two countries has grown worse. It has become increasingly difficult for the people of my country to be patient. Now, the Government of Japan has in the meantime made many concessions, but the Government of the United States has held to its arguments and has shown no willingness to respond to our compromises. As a result, some people in Japan have begun to doubt if the United States is really sincere in this matter. The Japanese people regard the freezing of funds as a kind of economic blockade, and there seem to be some who say that modern warfare is not limited to shooting alone. No country can exist without the supply of materials indispensable to its industry. From what reports I have received from Japan, the situation seems to be serious and threatening and, therefore, the only way to keep peace is for Japan and the United States to come, without further delay, to some kind of a friendly and satisfactory agreement. It is for no other purpose than that of keeping peace in the Pacific that the Japanese Government is endeavoring so hard to arrive at a satisfactory agreement by continuing our conversations.

~~Army #247~~

~~Trans. 11/13/41 (-)~~

(Part 1 of 4).

To add to the end of Page 1, Point Three

(Part 1 of 4.)

Further, as an explanation of our principle proposal, I stated that, adding the opinions of the Secretary of State and the undersecretary of State which were expressed on our proposal of September 25th, the difficulties apparently lied upon the following three points.

First, as to the Principle of Nondiscrimination, our government has decided to agree to apply it to the whole area of the Pacific including China, as per your government's desire, provided that it be applied to the whole world. Since this is Secretary Hull's long-cherished hope, I hope that the above-mentioned guaranty by our government will satisfy your government.

(2 of 4) (not in typed translation of 1532)
^(To be inserted)
Hein 61)

Secondly, as to the attitude of both governments towards the European War, our government proposed, as per our proposal dated September 25th, that the actions of both governments ought to be based upon the consideration of 'protection and self-defense.' On this point, I wish to inquire whether you would give me the guarantee that the U.S.A. government has no intention to interpret 'the words 'protection and self-defense' ^{in an} ~~unreasonably~~ broad sense. I stated that, if the U.S. government should give such guarantee, the Japanese government would also give the same guarantee. As to the words 'In case the U.S.A. should participate in the war-----', as per the last part of our proposal, Japan could not say anything further than the statement

420

made in our proposal of September 25th, since
my conversation with you was started in an
attempt to maintain peace on the Pacific.
You would agree with me that, unless we
trust in each other's sincerity, any amount
of argument will be of no avail.

~~C-O-R-R-E-C-T-I-O-N-S~~

~~PEACE HARBOUR~~

三

(Secret)

From: Washington (Nomura)
To: Tokyo
November 10, 1941
(Very Urgent)
#1070 (Part 3 of 4)

3. I submitted the new proposal, as it stood, regarding the question of stationing and withdrawing of troops and proceeded to say, "With regard to this question, the Japanese Government has gone a step beyond her past proposals and has, by definitely fixing not only the localities in China where our troops would be stationed but also the period of their occupation, made it clear that the occupation is not a permanent and definite one. No doubt you would like to see the \$ troops withdrawn at once, but I am sure you well understand that it is impossible under the present circumstances to do so. I earnestly wish that you would give favorable consideration to this question from the standpoint of the general situation."

standpoint of the general situation.

Next, I said, "The Japanese Government is making the following proposal with regard to the Japanese troops in French Indo-China," and so saying, I submitted the proposal contained in your instructions.

In reply to this, the President, remarking that he had already thought on the question before our explanation was given him, spoke as follows from a note which he had been holding in his hand, "As a result of a confusion created by the forces of aggression, the whole world has fallen into a critical state. What seems to me to be common sense is for us to wish earnestly that the world will return to peaceful normalcy and for the ~~Japanese~~ United States Government to do its utmost in the spirit of fair play for the establishment of peace, stability, and order in the Pacific. If this object is to be realized, actual results must be effected for the sake of human welfare. It is my earnest wish that the preliminary talks relative to this question would have good results which would serve as a basis of future negotiations. I will, just as the Japanese Government hopes, do my best in order to help carry on these negotiations successfully. I wish that the Japanese Government would clearly set forth its intention of following a peaceful course in its policy and not an opposite course. This is the way to attain the results toward which both you and we are working."

What the United States desires, are: (1) to prevent the war from spreading; and (2) to establish a permanent peace.

~~On 11 Dec 2003 I saw the first 2003-04 hatchlings of the
Common Tern (2003-04) at the RSPB Reserve at the
Cley Marshes. They were seen in the same area as the
adults (see 2003b), and were being fed by the adults.
A few days later, on 15 Dec 2003, I saw the first 2003-04
hatchlings of the Common Tern (2003-04) at the RSPB Reserve at the
Cley Marshes. They were seen in the same area as the
adults (see 2003b), and were being fed by the adults.~~

~~CORRESPONDENCE~~

~~PEARL HARBOR~~

~~100~~

(Secret)

From: Washington (Ncmura)
To: Tokyo
November 10, 1941
(Very Urgent)
#1070 (Part 4 of 4)

The President elaborated on the point that with regard to the question of non-discrimination, he had agreed with CHURCHILL when he had conferred with that statesman to abolish the economic

~~end of page~~

~~PEARL HARBOR~~

limitations throughout the world; that he had opposed Germany because Germany followed a policy contrary to this idea; and that he wished that the principle of non-discrimination would be applied generally throughout the world. The President then said by way of an incidental remark that in the days of President TAFT when disturbance arose in Cuba, the United States had failed by resorting to a policy of force; however, today under his administration, because the government had adopted a friendly policy, the relations with the Latin-American countries had improved. He then explained how necessary it is to follow a new policy in accordance with new situations. Secretary HULL inserted the remark that the South American countries, who had in the past been fearful of the United States, have come to take an attitude of welcoming the United States. Speaking on the remark I had made to the effect that economic pressure had aroused the feelings of the /Japanese/ people and had made them impatient, the President said, "It is necessary to find a modus vivendi if the people are to live," and proceeded to explain that this expression should be translated as "method of living." Although it is not clear to me what it really means, I intend to ascertain whether he refers to, possible, a provisional agreement.

The President then asked if Ambassador KURUSU was bringing with him a proposal other than that referred to above. I replied that he was not bringing any proposal, but in response to my wishes he was coming to assist me. Then the President said that he is leaving on the 15th and will be away for one week, as he must attend, as is his custom, a children's party at Warm Springs during the Thanksgiving week (the 20th), and that he wondered whether he would have the opportunity of meeting Ambassador KURUSU before he leaves.

(ROUGH, UNCHECKED TRANSLATION)

IPS DOC. NO. 3116-(736)

TELEGRAM 736

4 Nov 1941
From: TOGO
To : NOMURA

(Ambassador's Code: Absolutely Secret. (ZETTAI GOKUHI).

It is necessary for various reasons to complete the signing of the present negotiations at least by the 25th of this month. It may be forcing you to do a most difficult thing, but under the surrounding circumstances, it is absolutely unavoidable. So please understand the situation, and put forth your utmost efforts with great resolution to save American-Japanese relations from being ruptured.

Please keep this to yourself.

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Date: 27 August 1947

Doc. No. 3116

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: File of Telegrams on JAPANESE-AMERICAN
NEGOTIATIONS, 1941, Japanese Foreign Ministry.

Date: 1 Nov. Original Copy Language: Japanese
to 7 Dec. 1941

Has it been translated? Yes No
Has it been photostated? Yes No

LOCATION OF ORIGINAL:

IPS Document Division

SOURCE OF ORIGINAL:

Japanese Foreign Ministry

PERSONS IMPLICATED:

TOGO, Shigenori; NOMURA, Kichisaburo

CRIMES OR PHASE TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE:

Relations with the U.S. - Japanese-American Negotiations

SUMMARY OF RELEVANT POINTS:

Following is a list of the contents of this file of telegrams (for the most part from TOGO to NOMURA) which may have evidentiary value. Items already introduced and having Exhibit numbers, or already included in Document 15 are given only by date and number.

Doc. No. 3116
Page 1.

IPS DOC. NO. 3116 (Summary continued)

Page 2.

<u>DATE</u>	<u>TEL. NO.</u>	<u>TITLE (If Note or Memo)</u>	<u>FROM</u>	<u>TO</u>	<u>IPS DOC. NO.</u>
1941 1 Nov.	721		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.90
2 Nov.	722		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.90 Ex. 1163
3 Nov.	723		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.91
4 Nov.	725		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.92- 94; Ex. 1164
4 Nov.	726		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.94- 96; Ex. 1165
4 Nov.	727		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.97
4 Nov.	730		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.98
4 Nov.	731		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.98
5 Nov.	732		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.99
5 Nov.	735		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.101
6 Nov.	739		TOGO	NOMURA	IPS 15, P. 102
6 Nov.	740		TOGO	NOMURA	IPS 15, P.102
6 Nov.	741		TOGO	NOMURA	
7 Nov.	742	The decision at the Cabinet meeting in the Imperial Presence was calculated to prevent America from arbitrarily extending the right of self-defense and not to give our commitment regarding non-abuse of our right of self-defense without America's commitment about the non-extension of the right of self defense.	TOGO	NOMURA	
7 Nov.	743	Instructions about the English phraseology of the agreement to be concluded.	TOGO	NOMURA	

DOC. No. 3116
Page 2.

IPS Doc No 3116

Scanned by H. ITOH

PAGE 1
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 1 NOV. - 6 NOV. 1941

<u>DATE</u>	<u>TEL. NO.</u>	<u>TITLE (If Note or Memo)</u>	<u>FROM</u>	<u>TO</u>	<u>IPS NO.</u>
1 Nov. 1941	721		TOGO	NOMURA	11540.15, p.90. <i>doc.</i> <i>date</i>
2 NOV. 1941	722		TOGO	NOMURA	11540.15, p.90 EX. 1163
3 NOV. 1941	723		TOGO	NOMURA	11540.15, p.91
4 NOV. 1941	725-		TOGO	NOMURA	11540.15, pp.92-94 EX. 1164
4 NOV. 1941	726		TOGO	NOMURA	11540.15, pp.94-96 EX. 1165
4 NOV. 1941	727		TOGO	NOMURA	11540.15, pp.96-97
4 NOV. 1941	730		TOGO	NOMURA	11540.15, p.97 EX. 1166
4 NOV. 1941	731		TOGO	NOMURA	11540.15, p.98
5 NOV. 1941	732		TOGO	NOMURA	11540.15, p.98
5 NOV. 1941	733-		TOGO	NOMURA	11540.15, p.99 EX. 1170
6 NOV. 1941	739		TOGO	NOMURA	11540.15, p.101
6 NOV. 1941	740		TOGO	NOMURA	11540.15, p.102

PAGE 2
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 6 Nov. - 7 Nov. 1941

DATE TEL. NO. TITLE (If Note or Memo) FROM TO IPS No.

6 NOV. 1941 741 TO GO NOMURA IPS No. 15, p. 102

7 NOV. 1941 742 The decision at the Cabinet meeting in the Imperial Presence was calculated to prevent AMERICA from arbitrarily extending the right of self-defense, not to give our commitment regarding non-abuse of our right of self-defense, ^{without injury} AMERICAS Commitment about the non-extension of the right of self-defense must be obtained first.

7 NOV. 1941 743 Instructions about the English phraseology of the agreement to be concluded.

7 NOV. 1941 745 The message #1050 send a brief message immediately after the interview, and cable details afterwards.

PAGE 3
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 8 NOV.- 11 NOV. 1941

DATE	TEL. NO.	TITLE (If Note or Memo)	FROM	TO	IPS. NO.
8 NOV. 1941	746	Instructions about the phraseology of the agreement to be concluded.	TOGO	NOMURA	(not found in Doc. No. 15)
8 NOV. 1941	747	Matters regarding the right of self- defence must be disposed of in accordance with outgoing telegram #7421			(not found in Doc. No. 15)
9 NOV. 1941	751		TOGO, NOMURA		IPS ¹ , H. 15, p. 106
(No date)	755		TOGO	NOMURA	IPS ¹ , H. 15, pp. 107-8
11 NOV. 1941	758	American Ambassador TOGO seems to prefer the word "conversation" to "negotiation" in regard to WASHINGTON talks, but we are of the opinion that the talks have already reached the stage of negotiation.		NOMURA	(not found in Doc. No. 15)

PAGE 4
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 10 NOV. - 12 NOV. 1941

DATE TEL. NO. TITLE (If Note or Memo) FROM TO IPS No.

Following the [redacted] are
Following Telegram #758 [redacted] four typewritten
pages which seem to be a draft telegram from
TOGO to NOMURA, re the latter's message #1070,
but the document is unnumbered and
undated, and two CHINESE characters meaning
"discarded draft" are pencilled on the margin.

IPS ~~#15~~, p. 117

11 NOV. 763

10 NOV. 168 To Ambassador KURUSU.
AP wired from MANILA TOGO
that Ambassador KURUSU
told a friend there he
had no great hope for
the favorable turn of
the negotiations. You are
informed for your reference,
but the news is not published
in JAPAN.

MUTO, (not found
Consul-general
at SAN FRANCISCO
~~in Doc. No. 15~~)

12 NOV. 2313 JAP. government is putting TOGO
forth last efforts,
but further compromises
are impossible. In case of
rupture, the situation
surrounding JAP. is expected
to take a sudden turn.
you are hereby advised in
confidence.

JAP. envoys (not found
at PEKING, NANKING, MANCHUKOU,
SHAGHAI, HONGKONG,
HANOI, BATAVIA,
THAILAND, SAN FRANCISCO.
~~in Doc. No. 15~~)

PAGE 5
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 13 NOV. - 20 NOV. 1941

DATE	TEL. NO.	TITLE (If Note or Memo)	FROM	TO	IPS. NO. Doc.
13 NOV. 1941	766		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, p. 123
13 NOV. 1941	768	Instructions about some revisions in the phraseology of JAPAN'S Proposal B.	TOGO	NOMURA	(not found in Doc. No. 15)
14 Nov. 1941	771	Message #1087 reached here at 10 P.M. on 13. Be sure to cable a brief report (especially about the talk on the 14th) as soon as possible.	TOGO	NOMURA	(not found in Doc. No. 15)
15 Nov. 1941	772		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, pp. 125-6
15 NOV. 1941	773		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, p. 126
14 NOV. 1941	774		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, pp. 129-30
15 NOV. 1941	779	Telegram to the effect that Proposal B has been cabled by a separate wire.	TOGO	NOMURA	(not found in Doc. No. 15)
"	780	The separate wire referred to above.			
20 NOV. 1941	816		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, pp. 163-4

PAGE 6
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED 10 NOV - 24 NOV 1941

DATE	TEL. NO.	TITLE (If Note or Memo)	FROM	TO	IPS NO
21 NOV. 1941	811		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, P. 164
10 NOV. 1941	753	Make AMERICA understand why JAPAN is in a hurry to conclude the agreement.	TOGO	NOMURA	(not found in Doc. No. 15)
22 NOV. 1941	817		TOGO	NOMURA	IPS No. 15 P. 167
20 NOV. 1941	2364		TOGO	JAP. envoys to SWITZERLAND, TURKEY, VLADIVOSTOK, to be relayed to SPAIN, PORTUGAL, SWEDEN, FINLAND, SOUTH AFRICA, ROUMANIA, BULGARIA, HUNGARY	IPS No. 15, P. 160
24 Nov. 1941	823		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, P. 173
18 NOV. 1941	792	The fact of your conversation with the President and Secretary of State may be published, but not the contents of the talk.	TOGO	NOMURA	(not found in Doc. No. 15)

PAGE 7

JAPANESE FILE NO. 16

PERIOD COVERED Nov. 19 - 27 Nov.

<u>DATE</u>	<u>TEL. NO.</u>	<u>TITLE (If Note or Memo)</u>	<u>FROM</u>	<u>TO</u>	<u>IPS NO.</u>
19 NOV. 1941	793	Message #1118 ambiguous. Wire again.	TOGO	NOMURA (not found in Doc. No. 15)	
19 NOV. 1941	797	Postpone the interview until further instructions	TOGO	NOMURA (not found in Doc. No. 15)	
26 NOV. 1941	836		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, p. 178
27 NOV. 1941	841		TOGO	NOMURA	IPS No. 15, p. 185
5 NOV. 1941	2414	JAPAN submitted the last proposal on 20th, which will hardly be accepted by AMERICA, in view of her past attitude. We are in danger of facing the worst shortly.	TOGO.	JAP. envoys to BRITAN, AMERICA, HANOI, THAILAND, SOVIET, GERMANY, ITALY, BATAVIA, AUSTRALIA, PEKING, MANCHUKOU, NANKING, SHANGHAI, HONGKONG.	(not found in Doc. No. 15)
6 Nov. 1941	510	AMERICA strongly opposes stopping of CHIANG-aiding activities.	TOGO	Acting Ambassador HIDAKA, at NANKING.	(not found in Doc. No. 15)

PAGE 8
JAPANESE FILE NO. 16
PERIOD COVERED _____

DATE	TEL. NO.	TITLE (If Note or Memo)	FROM	TO	IPS NO
1 Dec. 1941	866	Togo's speech which has come into question was drafted by the secretariat of the ASIA Development League, and neither the premier nor the government authorities have had anything to do with it	TOGO	NOMURA (not found in Recd. 15)	EX. 1214
3 Dec. 1941	877		TOGO	NOMURA	IPS Recd. 15, P. 225-
6 Dec. 1941	904		TOGO	NOMURA	IPS 15 Recd. 15, P. 245- EX. 1214
7 Dec. 1941	905	Quickly inform TOGO NOMURA (not found in Recd. 15)			
7 Dec. 1941	908		TOGO	NOMURA	IPS Recd. 15, P. 248

— END —

Doc. 3116 (c) Evid

Folder 11

(6)

IPS DOCUMENT 5116-C

Chief of the Bureau of American Affairs:

Chief of the 1st Section:

Dated the 2th of November, 1941.

Addressed to: Ambassador at Peiping, Ambassador at Nanking,
Ambassador to Manchoukuo, Special Envoys at
Shanghai, Hongkong, Hanoi, Batavia, Ambassador
to Thailand, San Francisco.

From : Minister TOGO

Re: The Present Situation of the Japanese-American Negotiations.

Telegram in cipher No. 2313 (Code for the Chief of the Office - Urgent)

1. The Government has been holding Imperial Headquarters Liaison Conferences every day since its formation and has been discussing the principal national policies to meet the grave situation which is confronting us, and the above, as well as the principal policies in connection with the adjustment of the diplomatic relations between Japan and the U.S.A., was decided at the council in the Imperial Presence held on the 5th.
2. In regard to the Japanese-American negotiations, it was decided to continue the negotiations for the adjustment of diplomatic relations based on a fair footing, and the Government has already opened negotiations. However, there exists a considerable gap, and it is doubtful whether a conclusion can be reached, considering the progress of the negotiations hitherto. And, although we are making a final effort to reach a conclusion, the situation does not permit any further concessions on our part. Therefore, the situation does not allow us to take an optimistic view, and the situation surrounding our Empire is anticipated to take a sudden turn in the event of maladjustment of the negotiations. The above is strictly for your private information.

Addressees of this telegram:

Ambassador at Peiping
" " Nanking
" to Manchoukuo

Special Envoy at Shanghai
" " Hongkong
" " Hanoi, Batavia
Ambassador to Thailand
Manila
San Francisco

To be transmitted to Singapore and Rangoon from Hongkong.
To be transmitted to the Consuls in the U.S.A. from San Francisco, also to Chicago, Honolulu, Vancouver.

C E R T I F I C A T E

W.D.C. No. _____

I.P.S. No. 3116-CStatement of Source and Authenticity

I, HAYASHI Kaoru hereby certify that I am officially connected with the Japanese Government in the following capacity: Chief of the Archives Section, Japanese Foreign Office and that as such official I have custody of the document hereto attached consisting of 3 pages, dated 12, Nov., 1941, and described as follows: Telegram No. 231? from Foreign Minister TOGO to various Ambassadors abroad.

I further certify that the attached record and document is an official document of the Japanese Government, and that it is part of the official archives and files of the following named ministry or department (specifying also the file number or citation, if any, or any other official designation of the regular location of the document in the archives or files): Foreign Ministry

Signed at Tokyo on this
15th day of December, 1947.

/s/ K. Hayashi
Signature of Official

SEAL

Witness: /s/ K. Urabe

Chief, Archives, Section.
Official Capacity

Statement of Official Procurement

I, Henry SHIMOJIMA, hereby certify that I am associated with the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers, and that the above certification was obtained by me from the above signed official of the Japanese Government in the conduct of my official business.

Signed at Tokyo on this
15th day of Dec. 1947.

/s/ Henry SHIMOJIMA
NAME

Witness: /s/ J.G. Lambert

Investigator, IPS
Official Capacity

EXHIBIT N^o. 3836

Doc No 3116-c

電信課長	主官	号
亞米利加局長	主任	第一課長
電信係	發電係	昭和十六年十一月十二日起草
電送第	昭和年月日時	午後分從
件名	件名	件名
日本交涉現段階二回スル件	日本交涉現段階二回スル件	日本交涉現段階二回スル件
合第二三一三号	(館長符号至急)	東鄉八臣
一、政府ハ組閣以来連日大本營連絡會議ヲ開催シ當面、重大時局ニ対處スル國策、根本方針ヲ審議シ后リタル處右ハ五日、御前會議ニ於テ日米國交調整ニ因スル根本方策ト共ニ決定ヲ見タリ	内特派大使	英、南、滿大、上海
二、日米交涉ニ付テ、公世ナル基礎ニ於ケル國交調整交渉ヲ續行スルコトトシ既ニ折衝ヲ開始マルヲ相当、縣隔アリ從来、交涉經過ニ鑑ミ交渉を結ニ至ルヘキヤ否ヤ疑問テ我方トシテハ交渉を結、爲最後、努力カラ試ミ居ルモ此上、我方、讓歩ハ之ヲ爲シ得サル、狀態ニ在リテ前途樂觀ヲ許サヌ交渉不調、際ハ帝國ヲ統ル情勢ハ急轉ヲ予想マラル以上貴官限リ御含ミ迄	ETCER TAN ROOM 36	完、王、港、二、泰大、桑
本電宛先 北大、南大、滿大、上海、香港、河内特派大使、バタビヤ、泰大、ニニラ、桑港	記録件名	東鄉八臣
香港ヨリ新嘉坡、蘭貢ニ轉電アリ度		
桑港ヨリ在米各領事及市俄古、不ルル、ヴァンクーバー		

明 證 書

「ワシントン」文書局 第 號

國 際 檢 察 部 第 三 一 一 六 一〇 號

典據及ビ公正ニ關スル證明

XOac. 3116-C-Cert.
余、林驥 / HAYASHI KAORU / ハ余ガ下記ノ資格ニ於
テ、即チ日本外務省文書課長トシテ、日本政府ト
公的關係ニ在ルモノナルコト、竝ニ該官吏トシテ
余ガ茲ニ添付セラレタル、三頁ヨリ成ル、千九百
四拾一年十二月十二日附、下記題名、即チ東郷外
務大臣ヨリ在外大使宛ノ電報第二三一三號ノ文書
ノ保管ニ任ジ居ルコトヲ茲ニ證明ス。

余ハ更ニ添附ノ記録及ビ文書ガ日本政府ノ公文書
ナルコト竝ニ右ガ下記名稱ノ省又ハ部局ノ公式書
類及ビ綴ノ一部ナルコトヲ證明ス。（若シアラバ綴
番號又ハ引用、其ノ他公式書類又ハ綴ニ於ケル該文書ノ成規所在
ノ公式名稱ヲモ特記スペシ）外務省

千九百四十七年／昭和二十二年／十二月十五日

東京ニ於テ署名

嘗該官吏署名欄 林驥 / HAYASHI KAORU / 署名捺印
右ノ者ノ公的資格 文書課長

證 人 浦部勝馬 / URABE Katsuji / 署名捺印

P.2.
Noe. 37160-Cert.
公式入手ニ關スル證明

余、ヘンリー・シモジマ / HENRY SHIMOMIZU / ハ、
余方聯合國最高指揮官總司令部ニ關係アルモノナル
コト、並ニ上記證明ハ余ガ公務上、日本政府ノ上記
署名官吏ヨリ入手シタルモノナルコトヲ茲ニ證明ス
千九百四十七年／昭和二十二年／十二月十五日

東京ニ於テ署名

氏名 権

HENRY SHIMOMIZU
ヘンリー・シモジマ / 署名 /

右ノ者ノ公的資格

國際檢察部調查官

セサニ 證

J. G. LAMBERT
ジー・ジー・ランバート / 署名 /

I. P. S. FILE UNIT

DATE: Jan 16 1948

I. P. S. Evidentiary Document Number 3116-C

has been received in the Office of the Clerk of the Court.

Signature: H. Haine
For Clerk of Court

Doc. 3116 (G) Evid

Folder 12

(7)

I. P. S. FILE UNIT

DATE: Jan 16 1948

I. P. S. Evidentiary Document Number 3116 4T
has been received in the Office of the Clerk of the Court.

Signature: H. Haine
For Clerk of Court

Ex 3837

IPS DOCUMENT 3116-G

3837

Chief of the Bureau of American Affairs:

Chief of the 1st Section of the Bureau of American Affairs:

Drafted on Nov. 26, 1941.

FILE COPY
To: Ambassadors in Britain, Mexico, Hanoi, Thailand, Soviet Russia,
Germany, Italy, Batavia and Australia;
Ambassadors /?/ in North /China/ and Manchukuo, Nanking,
Shanghai and Hongkong.

From: Minister TOGO.

Re: The Present Situation of the Negotiations Between
Japan and the U.S.A.

No. 2414 (Code for the Chief of the Office; Top Urgent)

The Recent Situation of the Japanese-American Negotiations.

1. Ambassador NOMURA has made a new proposal to Secretary of State Hull and President Roosevelt which was worked out after the establishment of the new cabinet by revising some part of our former one. Negotiations have been carried on in Washington ever since the beginning of this month between President Roosevelt, Secretary Hull, and Ambassador NOMURA (Ambassador KURUSU has also taken part in them since the 17th). Moreover, I have been pressing upon the American and British ambassadors in Tokyo as well, the necessity of the earliest solution, but America is assuming such attitudes as to insist on requesting the Japanese Government's affirmation of its peaceful intentions and at the same time on exacting our affirmative promise in advance concerning other fundamental problems, before clarifying her own answer of yes or no to the said proposal. In this manner it still holds fast to theoretical fundamentals and its attitude does not conform in the least to the situation which is becoming more and more serious day by day. Therefore, on the 20th we presented our final proposal with a view to easing the situation in the southwestern Pacific area and thereby avoiding an imminent crisis in the Pacific. Since then, America seems to have consulted with Britain, Australia, the Netherlands, China, and other interested countries about the said proposal and an answer is expected to be given shortly in some way or other. Nevertheless, judging from the American attitude until the present, there is very little probability that America, reflecting seriously on itself on this occasion, will accept our final proposal made on the 20th. Under these circumstances, it is very difficult to save the situation and there exists a danger that we shall be confronted with the worst in the near future.

The present telegram being addressed to:

Britain, America, Hanoi, Thailand, Soviet Russia, Germany,

IPS DOCUMENT 3116-G

Page 2

Italy, Batavia, Australia, Ambassador ?? in North China/,
Ambassador ?? in Manchukuo, Nanking, Shanghai and Hongkong.

Please transmit the present telegram from America to all envoys
in North America (including Honolulu) and Canada, Mexico, Brazil,
Chile and Argentina.

Please telegraph from Hongkong to Singapore and Manila.

C E R T I F I C A T E

W.D.C. No. _____

I.P.S. No. 3116-GStatement of Source and Authenticity

I, HAYASHI Kaoru, hereby certify that I am officially connected with the Japanese Government in the following capacity: Chief of the Archives Section, Japanese Foreign Office and that as such official I have custody of the document hereto attached consisting of 4 pages, dated 25 Nov, and described as follows: Telegram No. 2414 from Foreign Minister TOGO to various Ambassadors abroad.

I further certify that the attached record and document is an official document of the Japanese Government, and that it is part of the official archives and files of the following named ministry or department (specifying also the file number or citation, if any, or any other official designation of the regular location of the document in the archives or files): Foreign Ministry

Signed at Tokyo on this
15th day of December, 1947

/s/ K. Hayashi
Signature of Official

SEAL

Witness: K. Urabe /s/

Official Capacity

Statement of Official Procurement

I, Henry SHIMOJIMA, hereby certify that I am associated with the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers, and that the above certification was obtained by me from the above signed official of the Japanese Government in the conduct of my official business.

Signed at Tokyo on this
15th day of Dec., 1947

/s/ Henry SHIMOJIMA
NAME

Witness: J.G. Lambert /s/

Investigator, IPS
Official Capacity

EXHIBIT No. 3837

IPS DOC 3116-G

日米交涉近況

一、野村大使ハハル国務長官及ロードベルト大統領等
シ從来、我方案ニ新内閣成立後多少修正ヲ加ヘタル
新提案ヲ提出シ交渉ハ本月初旬以来草稿於
テル大統領及コ長官ト野村大使間二行ハ
末栖大使モ十二日ヨリ參加オル、ミナラズ東京ニ於
テモ本大臣ヨリ米英大使ニ對シ急速解決、要ア
旨力説シツツアル處米側、右案ニ對スル諾否ヲ明ニスルニ
先ナ帝國政府、平和的竟因ニ闘志確言ヲ求ルト
芳ニ其、他、原則的向題ニ付テモ豫メ我方、約諾
論ニ捉ハソ逐日急迫スル事能ニ副ハル所甚シキニ
依リ我方ハ二十日更ニ南西太平洋方面、事能ヲ
緩和シ以テ目撃ニ迫リツ、アリ太平洋、危機ヲ回避
スル度メ、我方最終案ヲ提示シ其後米国側ハ莫
濠、蘭及支等、關係國ト之協議ヲ行ヒ右ヲ審議

• p2

IPS DOC 3116-G

セル模様カルク近ク何等、回答アル手當トナリ居レリ
外レドモ今日迄、米側態度等ニ鑑ミ米側カ此際猶省ニ
二十日、我方最終案ヲ受諾スル見込極メテ少ノだル場合
局面、收拾、頗ル困難ニシテ近ク最悪、事態ニ直面スル
危険アル古才ナリ

本電宛先

莫、米、河内、泰、蘇、独、伊、バタビヤ、濠洲、
北大、满大、南京、上海、香港、
米ヨリ北米各公館長(含ホルル)、加、墨、伯、及、並
ヘ転電アリ度

香港ヨリ新嘉坡、マニラヘ電報アリ度

證

明

書

「ワシントン」文書局 第 號
國際検察部 第三一一六號一〇

余、林馨 / HAYASHI Kaoru / ハ余ガ下記ノ資格ニ
於テ、即チ

日本外務省文書課長トシテ、日本政府ト公的關係ニ
在ルモノナルコト、茲ニ該官更トシテ余ガ茲ニ添附
セラレタル、四頁ヨリ成ル、千九百四十一年／昭和
十六年／十一月二十五日附、下記題名、即テ
東郷外務大臣發在外各大使宛電報第二四一四號ノ文
書ノ保管ニ任ジ居ルコトヲ茲ニ證明ス。

余ハ更ニ添附ノ記錄及ビ文書ガ日本政府ノ公文書ナ
ルコト、茲ニ右ガ下記名稱ノ省又ハ部局ノ公式書類
及ビ綴ノ一部ナルコトヲ證明ス。ヘ若シアラバ綴番號又
ハ引用、其ノ他公式書類又ハ綴ニ於ケル該文書ノ成規所在ノ公式名
稱ヲモ特記スベシ)

千九百四十七年／昭和二十二年／十一月十五日

東京ニ於テ署名

外務省

當該官吏署名欄 林 馨 K. HAYASHI / 署名捺印 /
右ノ者ノ公的資格 外務省文書課長
證 人 濱部勝馬 K. URABE / 署名 /

Acc. 3116-G

Cert.

R. 2.

公式入手ニ關スル證明

余ガ聯合國最高指揮官總司令部ニ關係アルモノナルコト、茲ニ上記題名ノ證明ハ余ガ公務上、日本政府ノ上記署名官吏ヨリ入手シタルモノナルコトヲ茲ニ證明ス。

千九百四十七年／昭和二十二年／十一月十五日

東京ニ於テ署名

行

三

在著公的資格
證人

THE ECONOMIST

J. M. EMBER

一
七